

Bonjour à toi jeune préparateur ! Tu prépares aujourd'hui les écrits pour réussir les concours d'entrée aux grandes écoles de commerce !

Ici, on va parler de l'épreuve d'allemand



L'épreuve d'allemand se constitue d'un thème, d'une version et d'une ou plusieurs questions à traiter à la fois pour la BCE et Ecricome.

Pour Ecricome la version est généralement tiré d'un texte journalistique, le thème se compose de 10 phrases grammaticales. Pour l'essai, il s'agit de choisir entre deux questions. Cela peut être porté sur de la culture générale, de la civilisation allemande,...

Pour IENA la version portera sur le texte du corpus tandis que le thème sera composé de 10 phrases grammaticales. Il y aura également une question de compréhension du texte et une question d'expression personnelle. Pour la LV1 le thème porte généralement sur un texte journalistique.

Pour ELVI la version, le thème et l'essai sont des textes différents.

Il faut que vous ayez tous en tête une chose, connaître des choses sur la civilisation allemande, avoir de bonnes capacités de réflexion c'est bien, mais **savoir parler** allemand c'est mieux !

Les correcteurs attendent de vous que vous puissiez vous exprimer de façon claire pour faire ressortir vos idées.

Vous trouverez donc plus loin des phrases grammaticales à traduire, elles abordent toutes un ou plusieurs points de grammaire particuliers. Rappelez-vous que vous pouvez les traduire de deux façons. Soit vous les traduisez grammaticalement et à ce moment ce n'est pas le sens que vous traduisez, soit vous traduisez leur sens, il faudra alors parfois changer l'ordre des mots, la formulation, le verbe (tun ou machen par exemple) dans un cas comme dans l'autre.

Points principaux de la grammaire allemande :

-Les déclinaison

C'est le chat du voisin

Es ist die Katze meines Nachbarn

-Les subordonnées relatives

Ce sont les amis avec lesquels je passe du temps

Das sind die Freunde, mit denen ich viel Zeit verbringe.

-Les subordonnées infinitives

J'ai décidé de commencer le tennis

Ich habe vor, mit dem Tennisspielen zu beginnen

-Quand : wenn oder als

Quand j'étais un enfant, je jouais souvent

Als ich ein Kind war, spielte ich oft

-Les masculins faibles

Voir l'exemple des déclinaisons

-Les verbes de modalités

J'aimerais bien pouvoir skier

Ich möchte gern Ski fahren können

-Le passif (présent, prétérit, parfait, futur)

Ils sont invités à Berlin

Sie werden nach Berlin eingeladen

-Les verbes réguliers / irréguliers

Se référer aux tableaux des verbes irréguliers et les constructions aux prétérit et parfait

-Le double infinitif

Je ne t'ai pas entendu venir

Ich habe dich nicht kommen hören

-Le subjonctif I

Il dit qu'il travaille depuis deux heures

Er sagt, er arbeite seit 2 Stunden

-Le Subjonctif II / Le conditionnel

Si j'étais plus riche, j'achèterais cette maison

Wenn ich reicher wäre, würde ich dieses Haus kaufen

-En + participe présent

En passant devant la boulangerie, j'ai rencontré un ami

Als ich an der Bäckerei vorbeiging, habe ich einen Freund getroffen

-L'impératif

Donne moi tes clés

Gib mir deine Schlüssel

-Le comparatif

Je suis plus fort que toi

Ich bin stärker als du

-Le superlatif

Je suis le plus âgé

Ich bin der älteste

-Les prépositions suivis de l'accusatif ou du datif

Il viendra après les vacances sans sa femme

Er wird nach den Ferien ohne seine Frau kommen

-Les prépositions mixtes

Il attend dans la rue, devant la boulangerie

Er wartet auf der Straße vor der Bäckerei

-Les adjectifs substantivés

Il parle de l'employé

Er redet über den Angestellten

-L'expression de « comme » : als, da, wie

Comme il est malade, il ne peut pas être là

Da er krank ist, kann er nicht da sein

-Je... ,desto...

Plus c'est grand, plus c'est cher

Je größer es ist, desto teurer ist es

-L'expression de la date

Il est né en 2000

Er wurde im Jahre 2000 geboren